

# JUECES 4 vs 1

JUDGES 4 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

The author in this book is uncertain, some suggest Samuel, the high priest. It was written around 1050-1000bc. The events in the book cover the stormy period of the history of Israel between their return from Egypt until the time of the monarchy was set in place. The judges were military and civil leaders during the time of the confederacy of the 12 tribes plus Ephraim and Manasseh occupied the land promised to Abraham, Isaac and Jacob.

Deborah and Barak bring deliverance,

**1 And again, the children of Israel did evil in the sight of the LORD, when Ehud was dead.**

**2 And the LORD sold them into the hand of Jabin king of Canaan, who reigned in Hazor; the captain of his army was Sisera, who lived in Haro-sheth of the Gentiles.**

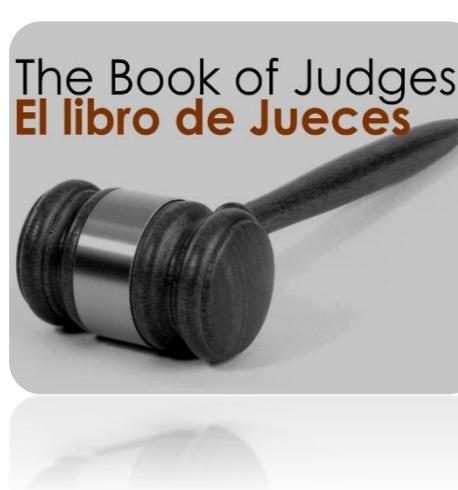
**3 And the children of Israel cried to the LORD: for he had 900 chariots of iron;**

and he greatly oppressed the children of Israel for twenty years.

**4 Now Deborah, a prophetess, the wife of Lapidoth, she judged Israel at that time.**

**5 And she sat beneath the palm tree of Deborah between Ramah and Bethel in the hill country of Ephraim: and the children of Israel came up to her for justice.**

**6 Now she sent and summoned Barak the son of Abinoam from Kedesh-naphtali, and said to him, Has not the LORD, the God of Israel instructed, saying,**



El autor en este libro es incierto, algunos sugieren que Samuel, el sumo sacerdote. Fue escrito alrededor de 1050-1000bc. Los eventos en el libro cubren el tormentoso período de la historia de Israel desde su regreso de Egipto hasta el momento de la monarquía. Los jueces eran líderes militares y civiles durante la época de la confederación de las 12 tribus, más Efraín y Manasés ocuparon la tierra prometida a Abraham, Isaac y Jacob.

Débora y Barac traen liberación,

**1 Y nuevamente, los hijos de Israel hicieron lo malo ante los ojos del SEÑOR, cuando Aod estaba muerto.**

**2 Y el SEÑOR los vendió en manos de Jabín, rey de Canaán, que reinó en Hazor; El capitán de su ejército era Sísara, que vivía en Haroset de los gentiles.**

**3 Y los hijos de Israel clamaron al SEÑOR: porque tenía 900 carros de hierro;**

y él oprimió mucho a los hijos de Israel por veinte años.

**4 Ahora Débora, una profetisa, la esposa de Lapidot, juzgó a Israel en ese momento.**

**5 Y se sentó debajo de la palmera de Débora, entre Ramá y Betel, en la región montañosa de Efraín; y los hijos de Israel se acercaron a ella por justicia.**

**6 Entonces un dia, Debora envió y llamó a Barac, hijo de Abinoam, de Cedes-Neftalí, y le dijo: ¿No ha dicho el SEÑOR el Dios de Israel, diciendo:**

# JUECES 4 vs 1

JUDGES 4 VS 1

**Go and march toward Mount Tabor, and take with you 10,000 men of the children of Naphtali and of the children of Zebulun?**

**7 And I will draw out to you Sisera, the captain of Jabin's army with his chariots and his multitude to the river Kishon; and I will deliver him into your hand.**

**8 And Barak said to her, If you will go with me, then I will go;**

**but if you will not go with me, then I will not go.**

**9 And she said, I will surely go with you: notwithstanding the honor on the journey will not be yours; for the LORD will sell Sisera into the hand of a woman.**

**And Deborah arose,**

**and went with Barak to Kedesh.**

**10 And Barak called Zebulun and Naphtali to Kedesh; and he went up with 10,000 men: and Deborah went up with him.**

**11 Now Heber the Kenite, who separated himself from the Kenites, was of the children of Hobab the father-in-law of Moses, and pitched his tent as far as the plain of Zaanannim, which is by Kedesh.**

**12 Then they told Sisera that Barak the son of Abinoam had gone up to Mount Tabor.**

**13 And Sisera gathered all his chariots, 900 chariots of iron, and all the people who were with him, from Haro-sheth of the Gentiles to the river Kishon.**

**14 And Deborah said to Barak, Arise; for this is the day that the LORD has delivered Sisera into your hand:**

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**¿Ve y marchar hacia el monte Tabor, y llevar con ustedes a 10.000 hombres de los hijos de Neftalí y de los hijos de Zabulón?**

**7 Y atraeré hacia ti a Sísara, el capitán del ejército de Jabin con sus carros y su multitud hasta el arroyo Cisón; y lo entregaré en tus manos.**

**8 Y Barac le respondió: Si tú vas conmigo, yo iré;**

**pero si no vas conmigo, yo no iré.**

**9 Y ella dijo: Ciertamente iré contigo: no obstante el honor en la jornada no será tuyo; porque el SEÑOR venderá a Sísara en manos de una mujer.**

**Y se levantó Débora,**

**y fue con Barak a Cedés.**

**10 Y Barak llamó a Zabulón y Neftalí a Cedés; y subió con 10,000 hombres; y Débora subió con él.**

**11 Ahora Heber el ceneo, que se había apartado de los ceneos, era de los hijos de Hobab, el suegro de Moisés, y había plantado su tienda hasta la llanura de Zaanannim, que está junto a Cedés.**

**12 Entonces le dijeron a Sísara que Barak, hijo de Abinoam, había subido al Monte Tabor.**

**13 Y Sísara reunió todos sus carros, 900 carros de hierro, y toda la gente que estaba con él, desde Haroset de los gentiles hasta el arroyo de Cisón.**

**14 Y Débora dijo a Barac: Levántate; porque este es el día en que el SEÑOR ha entregado a Sísara en tus manos:**

# JUECES 4 vs 1

JUDGES 4 VS 1

Behold, the LORD has gone out before you? So Barak went down from Mount Tabor, and 10,000 men with him.

<sup>15</sup> And the LORD routed Sisera and all his chariots, and all his army, with the edge of the sword before Barak; so that Sisera descended from his chariot, and fled away on foot.

<sup>16</sup> But Barak pursued after the chariots, and after the army, to Haro-sheth of the Gentiles: and all the army of Sisera fell by the edge of the sword; and not one man was left.

<sup>17</sup> However, Sisera fled away on foot to the tent of Jael the wife of Heber the Kenite: for peace was between Jabin the king of Hazor and the house of Heber the Kenite.

<sup>18</sup> And Jael went out to meet Sisera, and said to him, Turn in, my master, turn in to me; and do not fear. And when he turned into the tent to her, she covered him with a blanket.

<sup>19</sup> And he said to her, please give me a little water to drink; for I am thirsty.

And she opened a bottle of milk, and gave him drink, and covered him.

<sup>20</sup> Again he said to her, Stand in the doorway of the tent, and it will be, if anyone comes and asks of you, and says,

Is there anyone here? that you say, No.

<sup>21</sup> Then Jael the wife of Heber took a tent peg, and took a hammer in her hand, and went stealthily to him, and drove the peg into his temple, and it went into the ground: for he was sound asleep and exhausted.

So he died.

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

He aquí, el SEÑOR ha salido delante de ti. Entonces Barac bajó del monte Tabor y 10,000 hombres con él.

<sup>15</sup> Y el SEÑOR derrotó a Sísara y todos sus carros, y todo su ejército, con el filo de la espada delante de Barac; de modo que Sísara descendió de su carro y huyó a pie.

<sup>16</sup> Pero Barac persiguió a los carros, y después del ejército, a Haroset de los gentiles: y todo el ejército de Sísara cayó por el filo de la espada; y no quedaba un solo hombre.

<sup>17</sup> Sin embargo, Sísara huyó a pie a la tienda de Jael, la esposa de Heber el ceneos: porque la paz estaba entre Jabin el rey de Hazor y la casa de Heber el ceneos.

<sup>18</sup> Y Jael salió a encontrarse con Sísara y le dijo: Entregue, señor mío, entregue a mí; y no temas. Y cuando él se volvió hacia ella, ella lo cubrió con una manta.

<sup>19</sup> Y él le dijo: Por favor, dame un poco de agua para beber; porque tengo sed.

Y ella abrió una botella de leche, y le dio de beber, y lo cubrió.

<sup>20</sup> Otra vez él le dijo: Párate en la puerta de la tienda, y será, si alguien viene y te pregunta, y dice:

¿Hay alguien aquí? que dices no

<sup>21</sup> Entonces Jael, la esposa de Heber, tomó una clavija de la tienda, tomó un martillo en su mano y fue sigilosamente hacia él, y condujo la clavija a su sien, y esta cayó al suelo, porque estaba profundamente dormido y exhausto.

Entonces él murió.

# JUECES 4 vs 1

JUDGES 4 VS 1

**<sup>22</sup>And, behold, as Barak pursued Sisera, Jael came out to meet him, and said to him, Come, and I will show you the man whom you seek.**

**And when he entered her tent,**

**behold, Sisera lay dead, and the tent peg was in his temple.**

**<sup>23</sup>So God subdued on that day Jabin the king of Canaan before the children of Israel.**

**<sup>24</sup>And the hand of the children of Israel prospered, and prevailed against Jabin the king of Canaan, until they destroyed Jabin king of Canaan.**

KJV-LITE™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**<sup>22</sup>Y he aquí, mientras Barac perseguía a Sísara, Jael salió a su encuentro y le dijo: Ven y te mostraré al hombre que buscas.**

**Y cuando él entró en su tienda,**

**he aquí que Sísara yacía muerta, y la clavija de la tienda estaba en su templo.**

**<sup>23</sup>Entonces Dios sometió ese día a Jabín, rey de Canaán, delante de los hijos de Israel.**

**<sup>24</sup>Y la mano de los hijos de Israel prosperó y prevaleció contra Jabín, rey de Canaán, hasta que destruyeron a Jabín, rey de Canaán.**

---